

Radweg nach Lubmin wird verlängert

Vierow. Der Radweg von Vierow nach Lubmin wird verlängert, in der kommenden Woche sollen die Arbeiten an der Landstraße nach Lubmin beginnen. Bis Ende August soll dann ein 1362 Meter langer und 2,50 Meter breiter Bitumenband zwischen der Einfahrt zum Lubminer Wohngebiet Teufelstein und der Hauptzufahrt ins Seebad fertiggestellt werden. Zwischen Radweg und Fahrbahn ist ein Sicherheitsstreifen vorgesehen. Größere Verkehrsraumeinschränkungen und Sperrungen sind laut Straßenbauamt nicht vorgesehen. Zeitweise soll eine einstreifige Verkehrsführung mit Ampel erfolgen. Die Kosten der Baumaßnahme belaufen sich auf gut 308 000 Euro.

Gützkower planen Theaterprojekt mit Flüchtlingen

Gützkow. Die „Villa Eden“ in Gützkow-Fähre soll am 9. Juli zur Theaterbühne werden. Eine Schauspielgruppe will Geschichten ehemaliger und heutiger Flüchtlinge inszenieren und aufführen. „Dafür suchen wir Menschen, die oder deren Familien einst aus Ostpreußen oder Pommern flüchteten. Und Menschen, die vor wenigen Jahren aus anderen Ländern in unsere Gegend gekommen sind und hier eine neue Heimat gefunden haben“, macht Gastgeberin Barbara Thomsen deutlich. Man hoffe auf einen Erfahrungsaustausch der heutigen Flüchtlinge mit den damaligen Flüchtlingen. „Vielleicht macht das jetzigen Flüchtlingen Mut, sich in Deutschland ein neues Leben aufzubauen“, erklärt Thomsen. **Kontakt:** ☎ 0173 / 4 81 31 36 oder villaedenpeene@gmail.com

Flugplatzfest in Schmoldow

Schmoldow. Am kommenden Wochenende veranstaltet der Sportfliegerclub Greifswald sein diesjähriges Flugplatzfest in Schmoldow (Gemeinde Bandelin), 15 Kilometer südlich von Greifswald. Sowohl am Sonnabend als auch am Sonntag können Besucher dort abheben. „Wir bieten Schnupperflüge mit Ultraleicht-, Segel- und Motorflugzeugen an. Auch mit einem Hubschrauber geht es in die Luft“, kündigt Vereinsvorsitzender Daniel Wittke an. Mutigen empfiehlt er Tandemsprünge mit dem Fallschirm. Mitglieder eines Modellflugvereins und die Greifswalder Sportflieger selbst zeigen, was sie so drauf haben. Für Kinder wird eine Hüpfburg aufgebaut, gibt es Puppenspiel in einem Theaterzelt. **Flugplatzfest,** Sonnabend und Sonntag, 10 bis 18 Uhr, auf dem Flugplatz Schmoldow

Tanz und Parkfest in Behrenhoff

Behrenhoff. Schlager, Pop und Rock schallen am Wochenende durch den Park von Behrenhoff: Schon morgen Abend lädt Diskjockey Alex Stuth von Ostseewelle Hit-Radio hier zum Tanzen ein, Beginn: 20 Uhr. Am Sonnabendnachmittag um 15 Uhr eröffnen Bürgermeister Markus Clausen und Kinder aus der örtlichen Tagesstätte ein Fest im Park. Dort ist dann eine große Kaffeetafel aufgebaut.

Um 15.10 Uhr tritt eine Tanzgruppe auf, um 15.30 Uhr spielen Mitglieder des Tutower Heimatvereins ein Märchen. Zeitgleich führt die örtliche Feuerwehr Übungen vor. Am Abend ist dann neuerlich Tanz. Mit dabei: ein Roland-Kaiser-Double. Ein Feuerwerk beschließt den Tag.

Die Opernale kommt ins Autohaus

In Greifswald wird am 10. Juni Mozarts Zauberflöte erklingen – Erstmals dabei: das Schloss Bröllin

Von Almut Jaekel

Greifswald. Die Opernale 2016 wird es nicht nur auf Schloss Bröllin und in Griebenow geben, sondern einige Darsteller werden auch in einem Greifswalder Autohaus zu erleben sein. „Mein Papa hatte da so eine Idee“, erklärte Geschäftsführerin Madeleine Leschitzki, bevor ihr Vater Winfried gestand, dass er ursprünglich – wie so viele Vorpommern – gar kein großer Opernfreund war. Bevor er die Opernale-Macher kennenlernte. Ihre Begeisterung habe ihn angesteckt, sagte er. Und bei der vorjährigen Aufführung im Griebenower Schloss entstand so seine Idee, die Opernale ins Autohaus zu holen.

Am 10. Juni ist es soweit: Dann können Musikliebhaber „etwas

ganz Besonderes erleben“, freut sich die künstlerische Leiterin Henriette Sehmsdorf. „Das ist genau unser Anliegen“, sagt sie. „Oper zu den Menschen zu bringen und sie so für Kultur zu begeistern.“

Der Opernale-Verein aus Jäger (Vorpommern-Rügen) macht genau das seit 2011 – mal mit großen Festspielen wie 2016, mal mit vielen Austragungsorten oder Wohnzimmerkonzerten und privaten Veranstaltungen wie 2015. Während es beim Greifswalder Sommerkonzert im ersten Teil „Die Zauberflöte“ von Mozart als Schnelldurchlauf gibt, und es in Teil zwei mit Stücken wie „Summertime“ oder „Pack die Badehose ein“ luftig und locker zugehen wird, startet das „Kulturevent im ländlichen Norden“, wie Henriette

Sehmsdorf die Opernale nennt, ab Ende August mit „De Zauberflöt oder Niederdeutsch kreuz Hochkultur“ ganz groß durch. „Erstmals wird es mit Bröllin in Vorpommern-Greifswald und Griebenow in Vorpommern-Rügen zwei Austragungsorte geben“, informiert sie. Zuvor werde gemeinsam in Bröllin gelebt, gearbeitet, geprobt.

Neu ist auch eine deutsch-polnische Zusammenarbeit. Ob es dann Schwierigkeiten bei der Verständigung geben wird? „Musik funktioniert immer, um sich zu verstehen“, sagt Sehmsdorf. Aufgrund dieser Zusammenarbeit ist einer der zahlreichen Förderer die Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit. „Und erstmals überhaupt für Kultur gibt es eine Förderung aus dem europäischen Land-

wirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes“, betont die Regisseurin.

Bleibt die Frage, was Niederdeutsch mit Mozarts Oper zu tun hat. Sehmsdorf: „Die Zauberflöte war eine Volksoper. Volkstümlich und traditionell ist hierzulande die plattdeutsche Sprache.“ Und mit der Wilmshagenerin Petra Schwaan-Nandke haben die Opernale-Macher eine Mitstreiterin gefunden, die für die niederdeutsche Sprache ebenso missionarisch eintrete wie der Opernale-Verein für Kultur auf dem Lande. Deshalb werden zwar Mozarts Original-Musik und auch die Original-Gesangstexte zu hören sein. Die plattdeutschen Zwischentexte stammen aber von Petra Schwaan-Nandke.

Opernale-Termine

Opernale-Sommerkonzert im Autohaus Leschitzki in Greifswald: 10. Juni, 19 Uhr, Tickets im Autohaus, 20 Euro
„De Zauberflöt – oder Niederdeutsch kreuz Hochkultur“, **Uraufführung:** 26. August, 19 Uhr Schloss Bröllin; zweite Aufführung in Bröllin am 27. August, 19 Uhr
Aufführungen im Schlosspark Griebenow: 1. September, 19 Uhr und 2. September, 19 Uhr De Zauberflöt; 2. September 22.30 Uhr Benefiz-Nachkonzert; 3. September, 15 Uhr Newcomer-Konzert, 18 Uhr De Zauberflöt, 21 Uhr Zauberhaftes Diner und 4. September, 14 Uhr Instrumentenbau für Kinder, Führung durch Schloss und Park, 16 Uhr De Zauberflöt, 22.30 Uhr Benefiz-Nachkonzert

Anzeige

Höffner

Wo Wohnen wenig kostet!

NUR 3 TAGE!

Donnerstag

26

MAI

Freitag

27

MAI

Samstag

28

MAI

KÜCHENTAGE

NUR AM 27. & 28. MAI

Alles rund um das Thema Spargel!

Mitmach-Aktionen z.B. Spargel selber stechen
 Spargelschäl-Wettbewerb
 Gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein!

Höffner schenkt Ihnen einen Spargelschäler!
 Bei Vorlage dieses Coupons

Frischer Spargel mit Sauce Hollandaise, einem Schweineschnitzel & Dampfkartoffeln
 Bei Vorlage dieses Coupons für nur: 4,90

Gültig solange der Vorrat reicht. Verzehrt nur am 27. & 28.5.2016 im Restaurant.

0%

ÜBER 72 MONATE

FINANZIERUNG²⁾

AUF KÜCHEN
 Ohne Anzahlung.
 Ohne Gebühren.

MARKEN-GESCHIRRSPÜLER von SIEMENS im Wert von 699 €

GESCHENKT

Beim Kauf einer funktionsfähigen Küche ab einem Auftragswert von 4.999 €.³⁾

1.000 €

GESCHENKT¹⁾

Beim Kauf von Möbeln und Küchen ab einem Einkaufswert von 5.000 €

2.000 €

GESCHENKT¹⁾

Beim Kauf von Möbeln und Küchen ab einem Einkaufswert von 10.000 €

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Hansenstr. 28 • 18182 Bentwisch
 Tel. 0381 / 6582-0 • www.hoeffner.de • www.facebook.com/Moebel.Hoeffner • Öffnungszeiten: Mo – Sa: 10 – 19 Uhr

1) Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel der Gartenmöbelausstellung, Artikel aus der Elektroabteilung sowie die in aktuellen Prospekten beworbenen, bereits reduzierte oder als Aktionspreis gekennzeichnete Artikel, die unter www.hoeffner.de einzusehen sind. Weiterhin ausgenommen sind folgende Marken Aeris, b-collection, Bretz, Bora, Cool Giants, Easy Kitchen, Ekornes, Erpo, Henders&Hazel, Hüsta, Joop, Leicht, LEOLUX, Miele, Möbel von Leonardo, Musterring, Natuzzi, Now by Hüsta, Oster, Rolf Benz, Sealy, Spectral, TEAM 7, Tempur, Vorwerk, Westerberg, WMF, Philips Leuchten. Im Online-Shop gilt, alle an der Aktion teilnehmenden Artikel sind besonders gekennzeichnet. Im Online-Shop gilt zusätzlich: Alle an der Rabatt-Aktion teilnehmenden Artikel finden Sie in den Aktionskategorien (www.hoeffner.de/aktion). Gilt auch auf reduzierte Artikel aus den Aktionskategorien. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Kundenkartenrabatt ist bereits enthalten. Barauszahlungen nicht möglich. Pro Haushalt und Einkauf nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 28.05.2016. Aktion wird ggf. verlängert. Gültig für Neukäufe. 2) 0% Finanzierung von Küchen über 72 Monate. Für Neukäufe mit einer Mindestkaufsumme von 720 EUR nach Abzug aller Rabatte. Bei Inanspruchnahme der Sonderfinanzierung keine Gewährung des BonusCard Rabattes möglich. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Gültig bis 28.05.2016. Gilt nicht im Online-Shop. 3) Ausgenommen Easy Kitchen. Gültig bis 28.05.2016.